

INDICE

- I nostri prossimi venerdì
- La FEI spera nel vostro aiuto con il 5 per mille
- 76° Congresso Italiano di esperanto
- Universala Kongreso de TEJO
- Festival giovanile internazionale d'esperanto
- 23° congresso U.E.C.I. a Chianciano Terme
- Novaĵoj pri la 8a Eŭropa Esperanto-Kongreso
- Konferenco de Ligo de Esperantaj Instruistoj
- 35-a Internacia semajno de Esperanto en Sete
- La vespermanĝo de amikeco
- Ristrutturato il nostro sito
- Internet ed esperanto: campagna informativa
- Proposto l'esperanto al parlamento europeo
- Literaturo en Radio Esperanto
- Estrarkunsidoj
- Niaj pasintaj vendredoj
- Turismo per Esperanto "Karavane"
- Notizie dal mondo

Circolo Esperantista Milanese

Via De Predis 9 - 20155 Milano - tel. 347-4262214 *(solo venerdì sera)*

e-mail: esperantomi@infinito.it

rete: <http://milano.esperantoitalia.it/>

C.C.P. 26448209

I NOSTRI PROSSIMI VENERDÌ

ore 21,15

aperti a tutti gli interessati: soci e non soci

Venerdì 6 marzo

RIUNIONE DEL CONSIGLIO DIRETTIVO

Venerdì 13 marzo

Con la prospettiva di pubblicare il libro tradotto in italiano di "Kredu min sinjorino", si riuniscono di nuovo i protagonisti di

LA TRADUKA RONDO

per una revisione finale del testo. Sarà più che gradita la presenza di eventuali amici, disponibili a collaborare in questo lavoro.

Venerdì 20 marzo

Il simpatico e conviviale ritrovo in pizzeria (h. 19.30 alla Pizzeria Giardino - Via Mac Mahon 104. Prenotarsi in sede o da Rodari, tel. 022364190) precede un programma che in parte sarà pure un revival molto gradito per parecchi dei presenti. Verrà proiettato lo

SPETTACOLO TEATRALE

presentato dal s-ano Giuliano Turone al Congresso Universale di Firenze e che riscosse un unanime successo.

Venerdì 27 marzo

ci attende

LA LINGVA RONDO

Venerdì 3 aprile

TRAFOLIUMANTE LA ESPERANTISTAN GAZETARON

Venerdì 10 aprile

SEDE CHIUSA in coincidenza con le vacanze pasquali.

A tutti gli associati ed agli amici **BUONA PASQUA!**

Venerdì 17 aprile

Dopo un preliminare incontro in pizzeria (presso "Il Faraone" in via Masolino da Panicale 13 con le solite modalità) i... lavori proseguiranno in sede con la

ANNUALE ASSEMBLEA DEGLI ASSOCIATI DEL C.E.M.

Come da regolare convocazione pervenuta a tutti gli interessati. Partecipare ad essa è non solo un diritto ma anche un dovere morale.

Venerdì 24 aprile

altro capitolo della

LINGVA RONDO

Venerdì 8 maggio

è sempre aperta a tutti la

RIUNIONE DEL CONSIGLIO DIRETTIVO

Venerdì 15 maggio

KONVERSACIA RONDO

Venerdì 22 maggio

Preceduto dall'incontro in pizzeria, un interessante programma in sede, da definire.

LA FEI SPERA NEL VOSTRO AIUTO CON IL 5 PER MILLE

La FEI ha finalmente ricevuto quanto stanziato da esperantisti ed amici in occasione della dichiarazione dei redditi fatta nel 2006 e si è subito attivata per utilizzare tutto l'importo per realizzare i suoi fini istituzionali a favore dell'esperanto: sostegno alle iniziative locali dei gruppi, pubblicazione di libri e materiale informativo, organizzazione di manifestazioni a livello nazionale, attività di propaganda diversa (ad esempio quella in corso su Google sta incrementando il numero degli allievi dei corsi in rete), ecc.

Con spese tutte regolarmente documentate, come vuole la legge. L'anno venturo poi ricorre il centenario della FEI, un'occasione celebrativa ottima per acquisire più visibilità pubblica.

La Federazione Esperantista Italiana, sempre alle prese con problemi finanziari, benché il lavoro di base sia svolto esclusivamente a livello di volontariato, fa molto affidamento sull'aiuto di tutti coloro che sono sensibili ai suoi ideali ed ai suoi programmi.

Inoltre trattasi di un sostegno che non porta nessun aggravio: nella dichiarazione dei redditi solo una firma insieme al **Codice Fiscale della FEI - 80095770014** - nella apposita casella, per il "sostegno delle organizzazioni non lucrative di utilità sociale, delle associazioni di promozione sociale... ecc." Un sincero grazie a chi ci vorrà aiutare.

76° CONGRESSO ITALIANO DI ESPERANTO

Proseguono le adesioni a questo Congresso di Cassino, cittadina famosa per la sua abbazia e per la terribile battaglia qui svoltasi.

Figura di spicco del congresso sarà il noto esperantista polacco Roman Dobrzynski, giornalista, scrittore, cineasta, che condurrà pure un seminario. A Jak Le Puil la conduzione di quello sulla cultura.

Tra i suoi programmi collaterali da citare l'Esposizione esperantista e il Servizio librario. I due corsi d'esperanto verranno invece affidati agli insegnanti Anna Lowenstein e Luisa Oberrauch.

Tema: "Zamenhof kaj justa tutmondiĝo: aktualeco de la ideoj de la patro de Esperanto".

Quote: fino a tutto maggio la quota d'adesione è di 75 euro. La metà per soci familiari o giovani nati dal 1-1-85, stranieri e handicappati.

Alberghi: finora convenzionato l'albergo La Campagnola. Prezzi: € 180 per sei giorni in camera doppia. Ogni notte in meno: meno € 25 € 300 " " " " " singola. " " " " " € 45
Tutte camere con servizi, telefono e TV. Prima colazione compresa.

Programma in sintesi:

Venerdì 28 agosto

h. 15.00-20.00 Arrivo dei congressisti: documenti, alberghi, ecc.

h. 19.30-24.00 Cena in comune e serata di conoscenza

Sabato 29 agosto

h. 10.00-12.00 Inaugurazione con discorso ufficiale di R. Dobrzynski

h. 13.00-14.00 Presentazione dei Seminari e dei Corsi

h. 14.30-18.30 Assemblea della FEI e votazioni

h. 21.00-22.30 Concerto pubblico con Marcella

Domenica 30 agosto

h. 09.00-13.00 Convegni di categoria: Gruppi- IIE- ILEI- UECI- IABE

h. 14.30-19.30 Riunione del Consiglio Nazionale della FEI

h. 14.30-18.00 Convegni di categoria IEJ - Arciesperanto - IFEA

h. 18.10-19.30 Conferenza di Roman Dobrzynski

h. 21.00-22.30 Concerto pubblico con Jak Le Puil

Lunedì 31 agosto

h. 09.00-13.00= h. 14.30-18.00 Corso di base

h. 09.00-12.00= h. 14.30-18.00 Corso avanzato

h. 09.00-12.00= h. 14.30-18.00 Seminari A e B

h. 12.00-13.00 Conferenza pubblica

h. 18.35-19.30 Presentazione di libri

h.21.00-22.30 Concerto pubblico con Gianfranco Molle

Martedì 1° settembre

Come lunedì, ma i seminari pomeridiani sono sostituiti da due conferenze di Pistilli alle h. 15.00 e di Jannaccone alle h.17.50

Mercoledì 2 settembre

Come lunedì, ma con chiusura del congresso alle h.18.35-19.30

Giovedì 3 settembre

h. 08.30-21.00 Gita alla reggia di Caserta, ecc.

Ulteriori informazioni sul sito di www.esperantoitalia.it

UNIVERSALA KONGRESO DE TEJO

La 65a Internacia Junulara Kongreso (IJK) okazos inter la 18a kaj la 25a de julio 2009 en urbo Liberec' en Ĉeĥio.

"Liberec" rolos ankaŭ kiel kongresa temo: "Libereco en ĉiuj ties formoj". La aranĝon organizas kune Ĉeĥa, Germana kaj Pola Esperanto-Junularoj. Urbo Liberec situas 100 km norde de Prago, apud la ĉeĥa-germana-pola trilandlimo.

Antaŭe okazos antaŭkongreso en Vieno, trajna karavano el Francio kaj bicikla el Szczecin (Pollando). Poste okazos karavano al la UK en Bjalistoko, kiun sekvos MIRO en Kroatio.

Detalojn pri la kongreso kaj la kongresurbo serĉu en la IJK-retpaĝaro <http://www.tejo.org/ijk/>

FESTIVAL GIOVANILE INTERNAZIONALE D'ESPERANTO

Il 33° Festival si svolgerà **dall'8 al 14 aprile 2009 a Giulianova**, l'incantevole città abruzzese in provincia di Teramo, che si affaccia sul mare Adriatico. La sede ospitante è la Casa Maria Immacolata, una antica residenza estiva del vescovo, circondata da un parco. Il mare dista solo un chilometro e dispone persino di un campo di calcio.

Il tema del festival di quest'anno sarà "Identità europea".

Sul nuovo sito Internet <http://iej.esperanto.it/ijf/2009/> sono disponibili tutte le tutte le informazioni sul festival, sulla struttura ospitante e sui costi, nonché la possibilità di iscriversi anche direttamente in rete.

Sono previsti sconti particolari per i partecipanti che ci aiuteranno a organizzare conferenze, dibattiti, corsi o discussioni.

Contatti:

- Programma tematico: Fabio Bettani
- Programma di intrattenimento: Elina Koryak
- Programma serale: Michael Boris Mandirola

Indirizzo: ijf.admin@esperanto.it

23° CONGRESSO U.E.C.I. A CHIANCIANO TERME

Il congresso degli esperantisti cattolici italiani si terrà in questa bella località toscana dal 15 al 19 maggio presso l'Hotel S. Antonio.

Il tema sarà “ **San Paolo nel bimillenario della nascita**”.

Programma di massima:

Venerdì 15 – Arrivo, accoglienza ed “Interkona vespero”

Sabato 16 – Inaugurazione, conferenze ed intrattenimento serale.

Domenica 17 - S. Messa, conferenze, assemblea e programma serale.

Lunedì 18 – a Montepulciano, Pienza, Montalcino, Bagno Vignone.

Martedì 19 – Chiusura.

Quote – Invariate rispetto allo scorso anno:

- Iscrizione: € 20

- Vitto, alloggio, escursioni: € 200 in camera singola, € 180 in doppia Queste quote aumenteranno di € 10 per adesioni dopo il 31 marzo. Per ulteriori informazioni, aligilo, iscrizione possibile anche in rete, ecc. visitare il sito www.ueci.it alla rubrica “I nostri Congressi” oppure rivolgersi al s-ano Gianni Conti:

givanni.conti@alice.it Tel. 02 66301958.

NOVAĴOJ PRI LA 8a EŬROPA ESPERANTO-KONGRESO

Kiel anoncita n nia pasinta bulteno,ĝi okazos en Herzberg Am Harz, la fama Esperanto-Urbo de la 28a de majo ĝis la 3a de junio. Januare jam aliĝis pli ol 150 partoprenantoj el 22 landoj. La listo de aliĝintoj videblas sur la kongresa retpaĝaro: <http://gek-eeek.esperanto-urbo.de> kune kun multaj novaj informoj. Jen kelkaj:

- La ministro-prezidento de Malsupra Saksio Christian Wulff akceptis esti alta protektanto de la kongreso.

- Kelkaj aliaj regionaj kaj lokaj politikistoj sendis jam salutmesaĝojn

- Venos oficiala urba delegacio de Bjalistoko

- Venos oficiala urba delegacio kun grupo da lernantoj el Gora, ĝemelurbo de Herzberg

- En la kavalira salono de la kastelo Herzberg oni povos admiri grandan Esperanto-ekspozicion.

- Teatro, popolarto: dum la vesperoj okazos diversaj buntaj vesperoj kun muziko, folkloro.

- Filmo, televido: Antaŭanoncis sin televida filmteamo, kiu volas filmi la tutan kongreson kaj produkti filmon pri Esperanto.

- Ekskursoj: Oni povos elekti el 5 ekskursceloj krom la vizito al la kastela muzeo en Herzberg.

KONFERENCO DE LIGO DE ESPERANTAJ INSTRUISTOJ

Karaj samideanoj,

ILEI estas la unua E-organizo, kiu jam konferencis en ĉiuj kontinentoj de la mondo! En 2009 ILEI festos sian 60-jariĝon, kiu koincidos kun la 60-jariĝo de *Universala Deklaracio de Homaj Rajtoj* kaj la 150a naskiĝdatreveno de L. L. Zamenhof.

Kie ILEI festos tiujn gravajn jubelojn por la E-movado? - En la naskiĝlando de Zamenhof – en la reĝa urbo **Krakovo (Pollando)**, sidejo de sia pola sekcio. En la urbo, kiu jam gastigis du UK-ojn, IJK-n, Medicinistan kongreson, kaj ĉiujare okazigas "Esperantajn tagojn de Krakovo".

Kiam okazos la kunveno? -La **17-25an de julio, 2009** - tuj antaŭ UK.

Venu al la **42-a konferenco** de ILEI en la *Jaro de Interpaciĝo* 2009 por omaĝi la donacon de Zamenhof al la homaro, apoge al la lingvaj kaj kulturaj homaj rajtoj!

Venu diskuti pri konferenca temo: *La pedagogio de Esperanto antaŭ la defioj de interkultura komunikado* kaj pasigu antaŭkongresan semajnon inter la E-instruistoj!

Bonvolu viziti la retpaĝon de ILEI www.ilei.info kaj tie Vi trovos varbilon, la unuan Informilon, retan aliĝilon kaj pli da informoj.

Se Vi havas ideojn, proponojn, demandojn, komentojn, rimarkojn - Vi ĉiam estas bonvenaj: skribu al la ĉefa loka organizanto Malgosia Komarnicka: margareta.ilei.pollando@gmail.com

Grava Patronado - Prof. Włodzimierz Roszczyński, la rektoro de

WSZiB, la Supera Lernejo pri Direktado kaj Bankismo, estas oficiala partnero de la ILEI-konferenco kaj ties konferencejo. Li iĝis patrono de la konferenco kaj akceptis taskon esti Prezidanto de la Organiza Komitato por la Simpozio laŭ konferenca temo.

35-a INTERNACIA SEMAJNO DE ESPERANTO en SETE

Ĉijare tiu ĉi instru-libertempa renkontiĝo okazos de la 22a ĝis la 29a de aŭgusto 2009, en la feriejo «Lazaret», je 50 metroj de la franca Mediteranea Maro. Tri la kursoj: por komencantoj, paroliga kaj perfektiga.

Aliĝo: 65 € ĝis 01-05-2009, 80 € poste; 20 € por kunuloj, senpage por junuloj malpli ol 26 jaraĝaj. Krom asocia kotizo 10€.

Intenseco: 4 horoj kaj duono tage: matene kaj finposttagmeze

Aldonaj programeroj: turisma, distra kaj kultura programoj: vidu la retejon <http://www.perso.orange.fr/nikolao/esperanto.html>

Kontaktadreso: ESPERANTO KULTURO kaj PROGRESO

10, passage J.Ferry - FR-34290 SERVIAN rete: jf.passarella@free.fr

LA VESPERMANĜO DE AMIKECO

Pli ol kvardeko da ges-anoj kaj geamikoj (sed kvin ne ĉeestis, lastmomente, precipe pro la gripo) partoprenis en tiu ĉi tradicia vespermanĝo, kiu en Milano jam de jardekoj koincidas kun la milana Karnavalo kiel dato. Ĝi okazis jaŭde la 26an de februaro ĉe restoracio “La Bombonujo”. La abunda kaj tre riĉa menuo kune kun la ĝoja kaj amika etoso kiel kutime kontribuis al la plena sukceso de tiu ĉi jara renkontiĝo.

RISTRUTTURATO IL NOSTRO SITO

Grazie al nostro s-ano ing. Pranzo, particolarmente esperto in tutto quello che riguarda questo campo, il nostro sito, anche se con un po' di ritardo, ha assunto un aspetto più interessante e razionale: ora esso si presenta meglio come aspetto, è più ricco di contenuti ed è meglio strutturato nelle sue varie sezioni, facilmente coordinate. Non tutto è stato completato: un paio di sezioni sono ancora da sistemare ed in futuro qualcuna sarà da aggiungere. Comunque un bel passo avanti è stato compiuto. L'importante ora è anche mantenerlo aggiornato.

INTERNET ED ESPERANTO: CAMPAGNA INFORMATIVA

Essa è iniziata con gennaio: quando un utente in Internet per ricerca su Google clicca certe parole di riferimento, come “esperanto, lingua internazionale” ed altre, appare un piccolo messaggio che invita ad imparare l'esperanto. Se ci clicca sopra, a secondo dei casi, gli si apre un sito della FEI o del corso di esperanto.

I primi dati, relativi al primo mese, sono incoraggianti: il messaggio è apparso 3 milioni di volte circa e 1500 sono state le cliccate fatte su di esso.

In quel mese le iscrizioni ai corsi in rete sono aumentate e l'iniziativa continua. Ovviamente gli esperantisti e gli amici sono pregati di non cliccare inutilmente: ogni clic sul messaggio viene addebitato alla FEI ed inoltre così si raggiunge prima il tetto di cliccate contrattuali mensili, magari impedendo l'accesso ad un interessato.

PROPOSTO L'ESPERANTO AL PARLAMENTO EUROPEO

La parlamentare europea Ljudmila Novak, slovena, ha presentato, il 21 gennaio 2009 al Parlamento Europeo, da mettere all'o.d.g. in febbraio nella Commissione per la Cultura, nel quadro del dibattito sul multilinguismo, tre proposte di modifica dell'articolo 4: La prima constata che il rispetto della eguaglianza dei diritti non può essere assicurato se si usa una lingua nazionale come “lingua franca”.

La seconda chiede che, pur stimolando l'apprendimento di diverse lingue, si studi la possibilità e l'utilità di introdurre una lingua comune pianificata nella Unione Europea, per esempio l'esperanto, semplice da imparare e da usare, che potrebbe facilitare la comprensione in Europa e con gli abitanti di altri continenti.

La terza, constatando che l'introduzione dell'euro ha molto facilitato il commercio tra gli stati ed ha aiutato la crescita economica ed una maggiore stabilità nell'Unione Europea, fa rilevare che effetti simili potrebbero aversi anche dall'introduzione di una lingua comune di comunicazione, la quale in nessun modo limiterebbe l'uso delle lingue nazionali e delle altre lingue vive usate nella Unione Europea.

Aldono:

En intervjuo por Libera Folio ŝi interalie diras ke la interparoloj pri ŝiaj amendoj okazis en la komitato por kulturo kaj ke ŝi ne havis tie amasan subtenon, do al ŝi klaras ke ŝiajn amendojn oni malakceptos en la fina dokumento de la Komitato. Sed ŝia celo estis efektive atentigi la parlamentanojn, ĉar evidente en ĉiuj politikaj grupoj oni devos trakti ŝiajn amendojn, pri la ekzisto de Esperanto kiel ebla rimedo por justa lingva solvo en Eŭropa Unio. (Zlatko Tišljarić)

LITERATURO EN RADIO ESPERANTO

Radio Esperanto dissendas jam de pli ol unu jaro el rusa Kaliningrad esperantajn programojn. En preskaŭ ĉiuj elsendoj estas sonprogramo pri literaturaj tekstoj. Ĉar Radio Esperanto aperas en formo podkasta, ĉiu programo estas aŭskultebla kaj elŝutebla en iu ajn oportuna tempo en la retejo: <http://la-ondo.rpod.ru/>

Eblas ankaŭ tute senpage aboni ilin: <http://la-ondo.rpod.ru/rss.xml>

Ĉiuj beletraj tradukoj el Radio Esperanto estas legeblaj en literaturaj rubrikoj de la retejo de Sezonoj / La Ondo. Tio ebligas sekvi la paroladon por tiuj, kiuj ankoraŭ ne perfekte lernas Esperanton, kaj tiusence tiuj literaturaj sonprogramoj estas konsilindaj por kursfinintoj. Post kelka tempo oni povos legi ankaŭ la originale verkitajn tekstojn. La listo de la tekstoj kun ligiloj al ili estas en la rubriko “Novaĵoj” de retejo: <http://www.esperanto.org/Ondo/>

ESTRARKUNSIDOJ

Januare okazis du kunsidoj, ĉar unu ne sufiĉis! La unua malfermis la novjaran agadon la 9an de januaro kun pluraj malĉeestoj da membroj pro diversaj kialoj. Oni tuj pritraktis la estontan surstratan starigon de inform-gazebo kiun oni ne povis fari okaze de la Ago Tago la pasintan oktobron pro burokrataj kialoj. Oni esperas akiri la patronecon de nia Komunumo por havi la eblecon ĝin starigi en la tre taŭga strato Dante.

Alternative oni elektos alian centran straton. Fare de nia s-ano *Gianni Conti* estis prezentita tre akurataj programo kaj plano kun la utiligo de pli granda kaj taŭga gazebo, la ena aranĝo, la kvar eksteraj paneloj kun la koncernaj tekstoj, la inform-materialo, k.t.p.

Por altiri la vizitantojn li proponis dungi du belajn maĵoretojn, jam kontaktitajn, kiuj iomete malproksime sin adresos al la pasantoj por tikli ilian kuriozecon kaj inviti ilin viziti la gazebon. Por la interesiĝantoj jen kelkaj rulfalditaj dokumentoj kunligitaj kun artefarita rozo. Post longa debato kun klarigoj kaj sugestoj oni aprobis la planon, escepte ian informleteron en la dokumentaro. *S-ano Daminelli* volus ĝin simple elimini, *s-ano Rodari* ĝin modifi, *s-ano Foà* aranĝi enketon surloke kaj *s-ano Ceffali* preferus antaŭe engaĝi profesiulon pri reklamado kaj merkato. Pri la lastaj problemoj oni decidis pripensi kaj denove kunsidi.

Fakte la 23a de januaro oni denove kunsidis kaj *s-ano Conti* resumis la planon por la neĉeestintoj, el kiuj du malaprobis la maĵoretojn, dum *s-ano Daminelli* prezentis aliajn alternativajn panelojn per ses belaj desegnoj kiuj montras kvin etne diferencajn homojn plus knabon fumete demandantaj pri Esperanto. Sepa panelo simple konstatas ke tiu ĉi ekzistas! La paneloj plaĉis al ĉiuj kaj post analizo de la du panelaroj oni decidis utiligi ambaŭ: ĉifoje tiujn de *Conti* kaj venontfoje (okaze de la preskaŭ certa oktobra AgoTago) tiujn de *Daminelli*. Oni povos kompari la du rezultojn, se la vetero estas sama. Pri la informletero tri eblecoj: la teksto de *Conti*, tiu alternativa de Rodari kaj elimini ĝin. Pro la insistado de *s-ano Conti* pri ĝia utileco oni decidis ke *s-ano Pranzo* pristudu la definitivan tekston, libere utiligante ambaŭ, sed eble mallongigante la tuton. Fine la prezidanto *Polerani* informis pri la ebleco partopreni per intervjuo en matena programo de Kanalo 5, aŭ persone aŭ telefone, kaj ĉiuj aprobis. Oni pridemandos al sugestita kandidato.

E. R.

NIAJ PASINTAJ VENDREDOJ

Pri lingvistika temo estis la programo prizorgita de nia s-ano Rodari vendrede la 16an de januaro. Ĝia titolo estis "La itala lingvo: ne tro degenerinta sed flankenmetita". Unue li aŭskultigis radian lecionon ĉe RAI 3 de prof. Lombardi Vallauri kiu pritraktis la enŝoviĝon de fremdaj vortoj en nian lingvon, kiu nuntempe ŝajnas traŭmatizi. Li pruvis ke la fenomeno ĉiam ekzistis, ke en nia lingvo la nombro de la vortoj devenintaj el la greka kaj la franca

estas pli alta ol tiu de la anglaj. Ĉar tiuj ĉi plejparte ĵus alvenis kaj ĉar nun nia orelo pli facile akceptas fremdajn sonojn, ofte oni utiligas la anglajn vortojn sen ilin italogi. Prof. Lombardi pritraktis plurajn aspektojn de la problemo kaj konkludis ke oni ne devas timi pri nia lingvo. Tio estas kuraĝiga por s-ano Rodari, kiu poste analizis alian problemon: la itala, samkiel la aliaj lingvoj, iom post iom malaperas en la internaciaj utiligoj. Li citis plurajn situaciojn, precipe ĉe Eŭropa Unio, en sciencaj, teknikaj kaj proceduraj kampoj. Sekve tiuj situacioj resaltis en Italio: jen la lastaj decidoj de ministro Gelmini kiuj damaĝas la instruadon de la dua fremda lingvo kaj la ŝokanta elekto de torina Politekniko ne pagigi la universitatajn taksojn al tiuj kiuj lernas angle.

Pri la programo de la 13a de februaro, jen la ricevita raporto:

Il 13 febbraio era programmata una conferenza sul Samba (maschile, non femminile!) che avrebbe dovuto essere tenuta dalla esperantista brasiliana Manuela Tourinho Oruè, improvvisamente richiamata in Brasile proprio nell'imminenza della serata al CEM. Per non cambiare il programma annunciato e per non deludere i samideani del circolo, i soci Aldo Foà e Beppe Pranzo hanno elaborato in tempi brevi una ricerca sul ballo brasiliano. Il materiale disponibile in Internet si è rivelato prezioso. Aldo Foà ha trovato, con l'indispensabile contributo tecnico di Beppe Pranzo per l'acquisizione di materiale da Internet, una quantità straordinaria di documenti sul Samba che ha consentito l'aggregazione di una ben coordinata sequenza di testi, musiche e filmati adatti a realizzare la "conferenza" prevista. Ne è risultata una gradevole serata in buona parte musicale, un po' fuori dai soliti schemi. E' stata mostrata una storia del Samba attraverso documenti dei tempi della deportazione degli schiavi dall'Africa al Brasile, gli elementi della cultura africana che tuttora vivono nell'attuale folclore locale brasiliano, il sincretismo delle religioni animiste con il Cristianesimo. Abbiamo visto filmati di musica brasiliana interpretati dai cantanti e danzatori più famosi e il carnevale di Rio con i suoi spettacolari figurantes. La cosa però che ci ha più piacevolmente stupiti sono stati i numerosi video con le più famose canzoni brasiliane eseguiti in Esperanto dagli esperantisti sudamericani. La conferenza si è conclusa con un

fuori programma a sorpresa: un video della famosa canzone napoletana "Santa Lucia" cantata in Esperanto nella traduzione fatta dal fondatore del nostro Circolo Esperantista Milanese Clarence Bicknell.

TURISMO PER ESPERANTO "KARAVANE"

La nota organizzazione turistica del nostro samideano Aldo Foà per la prossima primavera ha programmato i seguenti viaggi:

- "**Pasqua in Ungheria**" (con Budapest, il Danubio, la Pusta, Eger) in pullman, dal 10 Aprile al 13 Aprile. Quota: 245 euro.
- "**I Castelli di Ludwig e Monaco di Baviera**" in pullman, dal 30 Aprile al 1° Maggio. Quota: 198 euro.
- "**da Praga a Dresda, attraverso la Boemia**" in pullman, dal 30 Maggio al 2 Giugno. Quota da definire.
- È pure **in progetto** un viaggio in aereo tra fine aprile/inizio maggio, con meta da stabilire (probabilmente la Persia, cioè l'attuale Iran).

Quote comprensive di trasporti, pernottamenti in camere doppie con servizi privati, prime colazioni, escursioni.

Per maggiori dettagli: consultare www.karavane.net o telefonare in via Casale 7 - Milano, tel. 02.58112342 / 02.58111573, oppure al 348.7510652, (preferibilmente tra le ore 17-19) dal lunedì al venerdì.

NOTIZIE DAL MONDO

Chieti - Un grave lutto ha colpito il movimento esperantista con la morte di Giorgio Bronzetti, per oltre mezzo secolo infaticabile capace organizzatore di congressi, coordinatore di iniziative, iniziatore dell'agenzia giornalistica Disvastigo e del Comitato Allarme Lingua.

Riva del Garda - Il 16 gennaio è deceduto nella sua Gorizia il dott. Zoilo Princis, nota figura di attivo esperantista, motore del locale Gruppo, che nel 1999 organizzò un esemplare congresso italiano.

Cassino - È stato fondato il gruppo esperantista locale "Tri Steloj" ed il prof. Amerigo Iannaccone, redattore del noto periodico letterario "Il foglio volante", è stato eletto suo presidente. Benvenuto ed auguri!

Varese - Il s-ano Federico Gobbo, che tiene un corso di esperanto presso l'Università Insubria, vi ha presentato con brillante risultato la sua tesi per il dottorato. Congratulazioni!

Rotterdam - In novembre è uscito un francobollo commemorativo per il centenario dell'UEA di 44 cent. (la normale affrancatura locale). In vendita all'UEA in fogli da 10 al prezzo di € 5,50 + 10% per spese.

Bialystok - Nella città che ospiterà il prossimo Congresso Universale vicino alla piazza della Fiera, in ul. Rynek Kościuszki 10, c'è il Caffè Esperanto: dolci con nomi in esperanto ed esposizione su Zamenhof.

Alla stazione ferroviaria orari, tabelloni, ecc. in polacco ed esperanto.

Venafro - Le edizioni EVA di A. Jannaccone (via Annunziata Lunga 29 – 86079 Venafro - IS) hanno edito la traduzione in italiano del “Fundamento de Esperanto” realizzata da L. Fabretto e D. Quartironi. Manca l'Universala Vortaro reperibile nelle altre solite edizioni. Costo: 8 euro, comprese le spese di spedizione, su c.c.p. n°11343860

Bruxelles - L'Unione Esperantista Europea ha nominato suoi membri onorari le prime parlamentari esperantiste del Parlamento Europeo: la polacca Margaerta Hanzlik e la slovena Ljudmila Novak.

Pescara - Operatori della trasmissione televisiva “Il fatto” di Rete 8 si sono recati nella classe IIG della scuola media Tinozzi per intervistare la preside, l'insegnante Colacicchi e gli allievi sulla lingua esperanto che qui viene insegnata sperimentalmente.

Troyes (Francia) - Qui si troveranno dal 7 all'11 maggio le varie associazioni francesi esperantiste per il loro Congresso Nazionale Interassociativo. Tutte le informazioni su: <http://esperanto10.free.fr>

Capannori (Lucca) - Presso il liceo Majorana, durante il periodo di ricupero degli allievi rimasti indietro, a quelli non interessati verrà proposto, come un'alternativa, un corso di esperanto di 18 ore.

Milano - Grazie alla collaborazione con la Gioventù Esperantista Italiana la FEI è in Facebook:

<http://www.facebook.com/home.php#/group.php?gid=47103411446&ref=ts>

New York - Un atlante delle lingue a rischio di estinzione è stato presentato al Palazzo delle Nazioni Unite durante il seminario del UNESCO “Le lingue contano”. Secondo uno studio del “Living tongues institute for endangered languages” entro questo secolo, la metà dei circa 7000 idiomi parlati nel mondo potrebbe estinguersi.

Pekino - Radio Cina Internacia trasmette ogni giorno in esperanto dalle 19.30 alle 20.30 (ora UTC), sulla lunghezza d'onda di m.30,79 e m. 41,29 (=Khz 9745 e 7265). Sito in rete: <http://esperanto.cri.cn>

Sidney - La nota Radio SBS ha fatto una bella intervista ai giovani esperantisti italiani Marco Menichetti e Brunella Moracci in Australia per frequentare un corso estivo d'esperanto.

Roma - Domenica 22 febbraio una manifestazione di esperantisti organizzata dall'ERA si è portata davanti al Ministero della Pubblica Istruzione per protestare contro il progetto Gelmini.

Bologna - Il 21 febbraio, per festeggiare la Settimana dell'Amicizia, presso la Sala Consiliare del quartiere Porto, si è svolto un incontro interculturale con concittadini stranieri e rinfresco plurietnico.

Neuchatel - Approvata dal Consiglio Cantonale la mozione presentata dal deputato Bringolf che chiede di valorizzare l'Esperanto. Lo scorso anno aveva sostenuto la sua candidatura al premio Nobel per la Pace.

Roma - Il presidente della FEI, dott. Corsetti, ha partecipato ai lavori della “Giornata Internazionale della Lingua Materna” svoltisi il 20 e il 21 febbraio presso l'Università della Sapienza. La sua presentazione dell'esperanto come materna e come internazionale ha avuto consensi.

Bialystok - A fine febbraio gli iscritti al 94 Congresso Universale di Esperanto sono già oltre 1300. Tutte le informazioni sono reperibili su www.uea.org e <http://94uk.bialystok.pl>

Torino - Eccezionale affluenza per l'esperanto presso l'università di Torino, dove il prof. Pennacchietti ha la cattedra: ben 28 gli iscritti al corso, iniziato il 16 febbraio scorso con la prima lezione tenuta dal dott. Federico Gobbo.